



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

*Allocution de Monsieur Bruno Delaye,
Ambassadeur de France en Espagne*

*A l'occasion de l'inauguration des nouvelles installations
de la Casa de Velázquez*

Casa de Velázquez, 17 mai 2012

Señoras y señores,

Mesdames et Messieurs les Académiciens,

Después de quasi tres años de obras, la Casa de Velazquez abre de nuevo sus puertas !

Les agradezco a todos su presencia a este acto.

Je remercie les représentants et membres académiciens des Académies des Inscriptions et Belles Lettres, des Sciences Morales et Politiques, des Beaux-Arts, ainsi que le Représentant du Ministre de l'Education français, sont venus de Paris pour cette célébration.

La Casa de Velázquez es un símbolo de la amistad hispano francesa. Nació de esta amistad gracias a la generosidad del Rey Alfonso 13 quien regaló a Francia en 1928 la concesión de este terreno, en el cual la República Francesa, gracias a un tratado intergubernamental pudo construir este magnífico edificio, dedicado

desde casi 90 años a la profundización de los vínculos intelectuales y artísticos entre Francia y España.

Aquí, generaciones de investigadores y artistas han pasado para trabajar sobre la Historia de España o nutrir su inspiración creativa a partir del tejido tan rico del mundo hispánico.

Gracias a estas obras de modernización, tenemos la seguridad de que esta tradición se va a mantener, modernizar y prorrogar en el futuro, al servicio del acercamiento – cada vez mas íntimo, hispano francés.

Me alegro de este testimonio espléndido del compromiso nuestro para acercar nuestros investigadores y artistas al mundo hispánico.

Es también una oportunidad para muchos amigos españoles de conocer esta joya – demasiado desconocida -.

A partir de ahora, queremos que la consideren también ustedes como su casa.

Esto viene en un proceso por el cual hemos ampliado nuestra red de presencia cultural en España, a través de la apertura de un nuevo liceo en Sevilla, un nuevo centro cultural en Bilbao, una nueva alianza francesa en Málaga, la ampliación de nuestros liceos en Barcelona y Madrid.

No hay mejor manera de superar la barrera de los Pirineos, de construir las bases intelectuales y culturales de Europa, el gran sueño de nuestra generación.

Deseo una larga vida a la Casa de Velázquez!

Viva la amistad hispano francesa!

Viva España!

Vive la France!